

# PROGRAM

## 8. VÝROČNÍ KONFERENCE ČESKÝCH ŠKOL V SEVERNÍ AMERICE

Kontaktní osoba během konference:

Alice Ždrale – [alice.zdrale@gmail.com](mailto:alice.zdrale@gmail.com), +1 (412) 880 7567

### Čtvrtek 30. května

#### 16.00 – 18.00

Prohlídka města – *Pittsburgh Agreement Plaque, PNC Park, Heinz Stadium, Waterfront Walk*

Sraz v 16 hodin: *USS Requin – Carnegie Science Center (Three Rivers Heritage Trail, Pittsburgh, PA 15212)*

Kontaktní osoba: Petra Virágová + 1 (724) 757 8814

#### 18.00 – 22.00

*The Andy Warhol Museum (117 Sandusky St, Pittsburgh, PA 15212)*

Komentovaná prohlídka muzea – Donald Warhola (synovec Andyho Warhola)

Recepce

Jan Palach – promítání filmu v rámci Czech That Film Festival

## **Pátek 31. května**

### **9.00 – 10.30**

Prohlídka Československé národní síně a síní dalších národů (University of Pittsburgh)  
Sraz u hlavního vchodu *Cathedral of Learning* (4200 Fifth Avenue, Pittsburgh,  
PA 15260) – blízko *Bigelow Blvd*

### **11.45 – 12.45**

Plavba výletní lodí – Three Rivers Sightseeing Cruise  
téma plavby: How “Pittsburgh” Became Pittsburgh  
*350 West Station Square Drive, Pittsburgh, PA 15219*

### **Doporučená místa na oběd:**

5 minut chůze: Hard Rock Cafe, Buca di Beppo Italian a Grand Concourse (americká kuchyně)

15 minut autem: Hofbrahaus (německá kuchyně)

15 minut autem: Primanti Brothers (typická pittsburghská kuchyně – sendvič se zelím a hranolkami)

### **16.30**

Slavnostní zahájení konference

*The William Pitt Union Lower Lounge, 3959 Fifth Ave, Pittsburgh, PA 15213*

Alice Ždrale

Klára Moldová

### **16.45**

Proslovy hostů

Jaroslav Kubera

Tomáš Czernin

Tomáš Grulich

Hynek Kmoníček

Jiří Krátký

Barbora Štindlová

Miroslav Konvalina

Lucie Boucher-Slavíková – video pozdrav

Carol Hochman, Petra Virágová

### **17.30**

Recepce

Vystoupení Moniky Evans alias Hellwany – vítězky Czechingu 2018

### **19.00 – 21.00**

Společná večeře (na vlastní náklady)

*Wyndham Pittsburgh University Center (100 Lytton Avenue, Pittsburgh, PA15213)*

## Sobota 1. června

Místo konání: *University Club, 123 University Pl, Pittsburgh, PA 15260*

### 8.30 – 9.30

Společná snídaně\*

### 9.30 – 11.00

#### a) Barbora Štindlová – Učebnice ve výuce češtiny jako cizího jazyka

Cílem semináře je seznámit účastníky s vybranými učebnicemi češtiny pro cizince, analyzovat je, rozdělit a zhodnotit jejich efektivitu při výuce konkrétní cílové skupiny na základě kriteriálního hodnocení. Účastníci by měli získat přehled, z jakých materiálů se nejčastěji čeština pro nerodilé mluvčí vyučuje, jaké jsou jejich výhody a úskalí.

#### b) Adéla Drakeford – Hudební hry na procvičování slovní zásoby

Jedním z nejdůležitějších cílů výuky jazyka je rozvíjení slovní zásoby. Tato dílna představí různé aktivity, které se dají adaptovat podle potřeb a věku studentů. Lektorka nabídne strategie, jak naučit děti text písně či básně pomocí hudebních, pohybových i rytmických her a jak efektivně procvičovat slovní zásobu díky technickým možnostem, které se pedagogům v dnešní době nabízejí. Cílem této dílny je předat co nejvíce aktivit, které je možno aplikovat a adaptovat ve třídě bez ohledu na hudební vzdělání či předpoklady vyučujícího.

### 11.10 – 12.40

#### a) Lucie Šavlíková – Jak vzniká kniha

Interaktivní povídání o procesu vzniku knihy od okamžiku, kdy se v hlavě spisovatele urodí nápad, až do chvíle, kdy se vytištěné exempláře ocitnou na pultech knihkupectví. Kdo všechno se na vzniku knihy podílí? Jak se jmenují jednotlivá povolání a co obnášejí? Jak by se dalo takové téma zařadit do výuky?

#### b) Adéla Drakeford – Jak učit pravidla českého pravopisu s rytmem a melodií

Jelikož výzkum ve vzdělávání ukazuje, že pouhé memorizování faktů a pravidel není efektivní, naváže lektorka na filosofii Jana Ámose Komenského „škola hrou“ a v této dílně představí strategie, jak vytvořit zábavné hudební hry, které studentům pomohou se zapamatováním a procvičováním pravidel českého pravopisu. Bude se hrát, zpívat, tančit i bubnovat v roli studentů i učitelů. Představeny budou technické a internetové tipy, programy a aplikace. Aktivity lze aplikovat ve třídě bez ohledu na úroveň hudebního vzdělání a předpokladů učitele.

## 12.40 – 13.30

Společný oběd\*

PŘESUN do *Cathedral of Learning* (3 minuty chůze od University Clubu), kde budou přednášky pokračovat v učebnách č. 242 a 252.

**Během odpoledne bude pro zájemce otevřen knižní stánek s výběrem novinek v oblasti literatury pro děti (platba možná v hotovosti či šekem).**

## 14.00 – 15.30

### a) Učitelé českých škol – Burza nápadů

Představení účastníků, výměna nápadů a tipů na osvědčené projekty a metody ve výuce. Sdílení zkušeností z provozu, akcí a výuky. Co se za uplynulý rok povedlo, co se naopak nezdařilo. Beseda u kulatého stolu.

### b) Barbora Štindlová – Učebnice ve výuce češtiny jako cizího jazyka

Cílem semináře je seznámit účastníky s vybranými učebnicemi češtiny pro cizince, analyzovat je, rozdělit a zhodnotit jejich efektivitu při výuce konkrétní cílové skupiny na základě kritériálního hodnocení. Účastníci by měli získat přehled, z jakých materiálů se nejčastěji čeština pro nerodilé mluvčí vyučuje, jaké jsou jejich výhody a úskalí.

## 15.40 – 17.10

### Lucie Šavlíková – České autorské knihy a výroční cena Zlatá stuha, autogramiáda

Lektorka krátce představí svou knihu *Černobílé prázdniny* (pro děti cca 6-9 let), která byla letos nominována na výroční cenu Zlatá stuha, i další nové zajímavé knihy, které se v této soutěži ocitly. Poukáže také na laickou soutěž Zlaté dítě jako na inspiraci pro práci s knihou ve škole i doma. Na závěr přednášky proběhne autogramiáda autorky.

## 19.00 – 22.00

Sraz v 19.00 na *Mt. Washington – Upper Scenic Incline Overlook* (*Grandview Ave, Pittsburgh, PA 15211*). Společná fotografie, výhled na večerní město. Přesun pěšky (cca 8 min.) do *La Tavola Italiana Restaurant* (*1 Boggs Ave, Pittsburgh, PA 15211*). \*\*

\* Snídaně, oběd a lehké občerstvení je obsaženo v ceně registrace a bude podáváno v prostorách University Clubu.

\*\* Večeři si hradí každý účastník sám.

## Neděle 2. června

Místo konání: *University Club, 123 University Pl, Pittsburgh, PA 15260*

### 8.00 – 9.00

Společná snídanež\*

**Během celého dne bude pro zájemce otevřen knižní stánek s výběrem novinek v oblasti literatury pro děti (platba možná v hotovosti či šekem).**

### 9.00 – 10.30

#### a) Petra Jirásková – Mnohostranná práce s textem

Při výuce češtiny si často nevystačíme s materiály v učebnicích, případně nemáme ani učebnici k dispozici. Strávit přípravou na lekci příliš mnoho času ale není efektivní. Proč tedy text, který jsme vytvořili či modifikovali pro potřeby našich studentů, nevyužít ze všech stran? Společnými silami vytěžíme z textu maximum, a získáme tak mnoho inspirace pro budoucí práci v hodinách.

#### b) Lucie Šavlíková – Jak vzniká kniha

Interaktivní povídání o procesu vzniku knihy od okamžiku, kdy se v hlavě spisovatele urodí nápad, až do chvíle, kdy se vytištěné exempláře ocitnou na pultech knihkupectví. Kdo všechno se na vzniku knihy podílí? Jak se jmenují jednotlivá povolání a co obnášejí? Jak by se dalo takové téma zařadit do výuky?

### 10.40 – 11.10

Linda Egnatz – *The Seal of Biliteracy: The Language Learning Game Changer*

### 11.10 – 12.10

Petr Kostka – Literární beseda

Představení série knih *Proč se říká...?* Role úsloví v jazyce. Autogramiáda.

### 12.00 – 13.00

Společný oběd\*

### 13.00 – 13.30

Jiří Krátký – nové tendence v oblasti podpory MZV

Klára Moldová – návrhy na sdílené projekty v roce 2019/2020

## 13.40 – 15.10

### a) Linda Egnatz – Maximizing the Seal of Biliteracy Opportunity: Understanding How Language Proficiency is Measured

This session will present an overview to how a Seal of Biliteracy is acquired, discuss what language tests measure and provide strategies to help your language learners meet the proficiency requirements needed to reap the benefits of this national credential.

### b) Barbora Štindlová – Gramatická kompetence u dětí

V semináři se budeme věnovat specifikům výuky češtiny jako cizího/druhého jazyka u dětí mladšího školního věku (tj. věkové kategorii cca 6-12 let). Zaměříme se na jazykový rozvoj dítěte s ohledem na učení se cizímu jazyku, zmíníme zvláštnosti a specifika tohoto období, především v oblasti psycholingvistického vývoje, a soustředíme se na možnosti budování gramatické kompetence, zejména z hlediska metodických postupů a provázanosti s dalšími řečovými dovednostmi.

### c) Jiří Krátký – Individuální setkání se zájemci, zodpovídání dotazů

## 15.00

Zakončení konference

\* Snídaně, oběd a lehké občerstvení je obsaženo v ceně registrace a bude podáváno v prostorách University Clubu.

\*\* Večeři si hradí každý účastník sám.

## Vystupující

### Senát Parlamentu ČR:

- *Jaroslav Kubera* – předseda
- *Tomáš Czernin* – člen Výboru pro zahraniční věci, obranu a bezpečnost, předseda Stálé komise pro krajany žijící v zahraničí
- *PhDr. Tomáš Grulich* – člen konsultativní rady Stálé komise Senátu pro krajany žijící v zahraničí

### Velvyslanectví ČR ve Washingtonu:

- *J. E. Hynek Kmoníček* – velvyslanec České republiky ve Spojených státech amerických
- *Šárka Ponroy Vamberová* – kulturní atašé

### MZV ČR:

- *Mgr. Jiří Krátký, M. A.* – vedoucí Oddělení zvláštního zmocněnce pro krajanské záležitosti

### České centrum New York:

- *Miroslav Konvalina* – ředitel

### Organizátoři:

- *Jitka Benedíková* – moderátorka pátečního večera, dobrovolná učitelka a členka Českého a Slovenského Světa
- *Carol Hochman* – honorární konzulka ČR, předsedkyně Friends of Via
- *Mgr. Klára Moldová, DiS.* – viceprezidentka České školy TGM v Chicagu
- *Petra Virágová* – spoluzakladatelka školy, dobrovolná učitelka Českého a Slovenského Světa
- *Alice Ždrale* – spoluzakladatelka školy, dobrovolná učitelka a ředitelka Českého a Slovenského Světa

### Lektoři metodických kurzů, přednášející:

- *Adéla Drakeford* – hudební pedagožka, zakladatelka hudební školy, programu Duhová brána a autorka doprovázející metodiky, zpěvníčků a CD
- *Linda Egnatz* – Executive Director of the Global Seal of Biliteracy
- *Mgr. Petra Jirásková* – koordinátorka metodických programů, Metodické a odborné centrum ÚJOP UK
- *PhDr. Petr Kostka* – autor
- *MUDr. Lucie Slavíková-Boucher* – předsedkyně spolku Česká škola bez hranic
- *Mgr. Lucie Šavlíková* – překladatelka, redaktorka literatury pro děti a mládež, autorka, členka organizačního týmu výroční ceny Zlatá stuha
- *Mgr. Barbora Štindlová, Ph.D.* – vedoucí Metodického a odborného centra, ÚJOP UK

## Organizátoři a partneři



ÚSTAV JAZYKOVÉ  
A ODBORNÉ PŘÍPRAVY  
Univerzita Karlova



Ministerstvo zahraničních věcí  
České republiky



Carol Hochman – honorární konzulka ČR,  
předsedkyně Friends of Via



**SENÁT**

PARLAMENTU ČESKÉ REPUBLIKY



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



Český a slovenský svět  
CZECH AND SLOVAK SCHOOL IN PITTSBURGH



GLOBAL SEAL  
OF BILITERACY



ČESKÁ ŠKOLA BEZ HRANIC  
CZECH SCHOOL WITHOUT BORDERS